

Hebreos, mé carta cuahan nuú na Israel

*Nachindahá Ndióxi Jesucristo na ná quixi a
jáyaqha tuhun Ndióxi nuyo*

¹ Cuahá ndivaha tañu nacahan Ndióxi sanahá xihín tásáhnu jícó yo. Ta cuahá ndivaha nuú nacahan xihín ná tá najáyaha na profeta tuhun cahan mé á nuú ñayivi.

² Joo tiempo nu ndihí yóho nachindahá mé á Jesucristo, in túhún jini já jahyi a na ná jáyaha tuhun Ndióxi nu yo viti. Ta nacaja Ndióxi na nacavahha Jesucristo ndijáá ñaqha ñuyíví xihín ñaqha indiví. Ta najándaco Ndióxi tóco ndihí ñaqha yóho ndáha mé á.

³ Ta mé á quéa náha ndá quiahva cahnu cúú Ndióxi jáchi yéhe a tá quiahva yéhe Ndióxi. Ta tá quiahva cáá Ndióxi quiahva já cáá ri Jesucristo, jahyi a. Ta xihín tuhun cahan yúhu mé á cómí a cuéntá saha tóco ndihí ñaqha jáchi ín ndivahha ndéé tuhun mé á. Ta nandaja vií mé a mí nuú ndihí cuachí ta já nasaco a indiví xoo cuáha Ndióxi, tátá a.

Cáhu chága Jesucristo a juú ga táto Ndióxi

⁴ Ta Jesucristo, mé jahyi Ndióxi naxinu a nanduu a na cahnu chága a juú ga táto Ndióxi. Ta nacaja Ndióxi na ná ñehe tálvi a na cahnu chága quivi naní a a juú ga quivi táto mé á.

⁵ Jáchi a náha cachi Ndióxi xihín ni in túhún toho táto mé á tá quiahva nacachi a xihín jahyi a já:

Jahyi yehé cúú yóhó,
ta viti cáchí i ña nanduu u tátún, cáchí a.
Ta ni coó nacachi Ndióxi xihín ni in túhún toho tátó
á tá quiāhva nacachi a xihín jahyi a já:
Yehé cacuu u tátún,
ta yóhó cacuún in túhún jini já jahyi yehé, cáchí a.
⁶ Joo tá jalóho cuni chindahá Ndióxi Jesucristo,
jahyi a ñuyíví yóho já nacachi a já:
Ndítahan nu tóco ndihi tátó mí i caja cáhnu na jahyi
i, nacachi a.
⁷ Já nacachi Ndióxi já saha tátó mé á:
Tá quiāhva cama chá xícó tachí quiāhva já cama
chá cuahen tátó mí i.
Ta yehé na tá quiāhva yehé ñuhú cayi ita, já nacachi
Ndióxi.
⁸ Joo tá nacahen Ndióxi sahá jahyi a já nacachi a já:
Yóhó cùún Ndióxi ta cacomún cuéntá sahá ñayivi
andá ama cása quiví,
ta cáhndún chuun xihín ña ndaq.
⁹ Ta a juú quiāhva cátóún ña vaha ta nacandajún
ñá núu.
Sahá ña cán quéa nacaxi i yohó jáchi yehé cúú u
Ndióxi ta cùú u tátún.
Ta najáchutú ndaq i yohó xihín ña cajii inún já
ná cajii chágá inún a juú ga na xica xuhun,
nacachi a.
¹⁰ Ta jári já nacachi a já xihín jahyi a:
Nacavahún tóco ndihi ñaha tá nacava sahá saha
ñuyíví ta cùún xitoho nqú ña cán.
Ta xihín ndáhun nacavahún indiví.
¹¹ Ta vaxi quiví tá ndihi saha tóco ndihi ña yóho joo
mún coo tá coún andá ama cása quiví.

Ta tóco ndihi ñaqjan cayatá ñaqta quiāhva cayatá jáhmá ndíxi na.

12 Tá quiāhva sáhnu ñayivi jáhmá quiāhva já chicāhnún ñuyíví xihín indiví.

Ta tá quiāhva ndíjama ñayivi jáhmá ndíxi na quiāhva já ndíjama ñaqjan cajún.

Joo mún a ndíjama tohún jachí coo tá coún andá ama cáá quívi,

ta a ndíjama tohún ta a ndíhi toho sahun, nacachi Ndióxi xihín Jesucristo.

13 A ñáha cachi Ndióxi xihín ni in túhún toho tátó mé á tá quiāhva nacachi a xihín jahyi a já:

Naha quíi cacoún xoo cuáha i yóho,
jandá quiāhva ná cahnu i nu tóco ndihi ná co cúní
yohó ta jandá ná chinduu u ná sahun jan,
nacachi Ndióxi xihín Jesucristo.

14 Jachí tóco ndihi tátó Ndióxi cíú ná ná tacú ta íin ínimá ná joo coó toho yiquí cíñu na. Cája chíun na cuéntá Ndióxi ta mé á chíndahá a ná ñuyíví ñaq ná chindeé ná ñayivi, ná nacaxi Ndióxi cäcu ndaq ínimá.

2

Naquixi Jesucristo jácäcu a mí

1 Sähá ñaq cán quéa ndítahan nu yó taa joho í ñaq ndaq, ñaq naxini joho í já ná a caxoo í ichí cuéntá Ndióxi.

2 Nacahan tátó Ndióxi tuhun nashan mé á nu ná ta cíú á ñaq ndaq joo coó naxeen ñayivi cacu vaha na ñaq. Sähá ñaq cán quéa najándoho Ndióxi ini na tá quiāhva ndítahan ndoho ini na sahá cuachi nacaja na.

³ Joo mí, ndaja caja í cäcu ndaa ínimä yo tá ta co tåa joho í tuhun cähän sahá Jesús, mé a jácäcu mí. Ta ñä yóho cùú á ñä cähnu ndiväha jáchí jihna ñuhú ga mé Jesucristo, xitoho í nacäxi tuhun a ñä yóho nuú ñayivi. Ta nä nataa joho nu cähän mé á, nä cán sahan na tuhun na nu yo ñä cùú á ñä ndäa.

⁴ Ta náhä Ndióxi ñä cùú á ñä ndäa jáchí caja mé á cuahá ndiväha ñä náhnu xjhín ñä xítúhún ndiväha. Ta nac'hindähá Ndióxi ínimä yii mé á nuú ná cùú cuéntá Jesús ñä ná caja na ñä xítúhún tá quiähva násacu ini mé á caja na.

Nanduu Jesucristo in ñayivi

⁵ Coó násahan toho Ndióxi ñamani nu tátö mé á ñä ná cacomí ná cuéntá sahá ñuyíví saä, ñä vaxi chágä chí nuu.

⁶ Jächí já cachí tuhun Ndióxi já:
Tátá Ndióxi, coó sahä toho ñayivi ta coó ñä náhá cùú ná.

Joo mé ndó ñuhu ini ndó sahä ná ta ndíhi ini ndó sahä ná.

⁷ Tá nacaväha ndó ñayivi nändaja ndó ná nanduu na ñä náhnu ndiväha.

Ta tátö mé ndó cuití va cùú ná násayojo loho nu ná tixi chá tiempo.

Ta tóco ndíhi ñä nacaväha ndó nändiquähva ndó ñä ndahá ñayivi,

⁸ já ná cacomí ná cuéntá sahá, cachí tuhun Ndióxi. Ta mé a ndäa ni in ñäha coó nacando xóo jáchí násacu ini Ndióxi cacomí ñayivi cuéntá sahä tóco ndíhi ñäha joo cámäni yii va xinu coo mé quiví cán.

⁹ Vatí cámäni yaha ñä yóho joo xinu yo ñä nandoho Jesús. Tixi chá tiempo nacaja Ndióxi ñä ná nuu

ndáh_ä chág_ä mé á nu_ü tát_ö Ndióxi jách_i sahá ñ_a quíhv_i ini Ndióxi mí sahá ñ_a cán quéa násacu ini a ñ_a ná quivi Jesucristo sahá ndihí ñayivi. Ta viti n_andindita mé á n_anduu a ñ_a cahnu ndiv_aha sahá ñ_a n_ando_ho a tá nax_{ihi} a ndica crúx_ü.

10 Tócó ndihí ñ_aha ñ_a nacav_aha Ndióxi c_üú á cuéntá mé á sahá ñ_a nacachi mé á ñ_a ná coo a. Ta násacu ini a ñ_a ná ndoho ini Jesucristo quivi a sah_a yo. Ta xihín ñ_a yóho nájáxinu c_o a nu_ü chuun natahnda nu_ü á ñ_a ná jácacu a mí. Jách_i ñ_a cún_i Ndióxi c_üú ñ_a ná canduu ndihí, n_a c_üú cuéntá mé á nu_ü ín a.

11 N_andaja vií Jesucristo mí ta sahá ñ_a yóho c_üú yó jahyi Ndióxi. Ta viti Ndióxi c_üú tát_ä ndihí ta c_üú á tát_ä Jesucristo. Ñ_a cán quéa c_o cácahan toho nu_ü Jesucristo cah_an ñani a mí ta cah_an quiāhva mí viti.

12 Jách_i nacahy_i ini tuhun Ndióxi ñ_a nacah_an Jes_üs xihín tát_ä a. Ta nacachi a já:

Ndicani i nu_ü ñani i sah_a mé ndó.

Ta nu_ü ndítútú n_a cata i caja cahnu i ndohó, cáchí Jes_üs.

13 Ta cáchí tucu a já:

Yeh_e cándezini i Ndióxi, tát_ä i.

Ta cáchí tucu a já xihín Ndióxi:

Yóho ín i xihín ndihí jahyi ndó, n_a nasa_han mé ndó nu_ü i cacomi i cuénta sah_a, cáchí Jes_üs.

14 Sa_há ñ_a ín yiquí c_üñu ñayivi, n_a c_üú jahyi Ndióxi sahá ñ_a cán quéa n_anduu Jes_üs in ñayivi ta nasa_hin yiquí c_üñu a tátuhun mí. Ta tá nax_{ihi} yiquí c_üñu a já nacandeé a nasa_hnu a nu_ü tiñáhá sacuah_a, rí cája ñ_a xihí ñayivi.

15 Ta xihín ña yóho najácacu a tóco ndihi na nasayihví quivi jáchí níí tiempo násanduu na ndáhá tiñahá sacuahá sahá ña yíhví na.

16 Jáchí mé a ndaaq coó naquixi Jesucristo ña ná chindeé a na cíú tátó Ndióxi. Ña naquixi mé á caja quéa chindeé a ñayivi, na cándezini ini Ndióxi tá quiyahva nacandeé ini Abraham Ndióxi.

17 Ña cán quéa naxini ñúhú Jesús nduu a in ñayivi cácu ñuyíví yóho tátuhun mí. Ta xihín ña nandoho a naxinu a nanduu a in jutu sacuahá nu Ndióxi indiví. Ta naxihí a ndica crúxu sahá cuachí jáchí caja ndaaq mé á tóco ndihi ñaha ta táchí ini a sahá yo. Ta xihín ña yóho nacaja cahnu ini a sahá cuachí.

18 Ta sahá ña nandoho ini mé á ta sahá ña naxito ndojó rí quini mé á sahá ña cán quéa xíni a ndá quiyahva ndóho iní. Ña cán quéa cuu chindeé a ndaja táchan na ndóho ini, na xíto ndojó tiñahá sacuahá.

3

Cáhu chágaa Jesús a juú gá Moisés

1 Candehé ndo, ñani i, na cíú cuéntá Jesús. Mé ndó cíú ndó na nacaxi Ndióxi cacomí a cuéntá sahá. Candehé ndó Jesucristo, mé á cíú á tátuhun apóstol, ña náchindahá Ndióxi cacuu jutu sacuahá sahá yo nu Ndióxi sahá ña cándezini mé á.

2 Ta xihín ndinuhu ini a nacaja chúun a cuéntá Ndióxi, mé a nacaxi ñahá. Jáchí tá quiyahva nacaja Moisés tóco ndihi ña cúní Ndióxi tañu na cíú cuéntá mé á quiyahva já nacaja Jesús tóco ndihi ña cúní Ndióxi, tátá a.

3 Joo ndítahan ndicáhnu chága Jesús á juú ga Moisés jáchi cahnu chága Jesús á juú ga Moisés. Cúú á tátuhun tá cávaha in data in vehe ta ndítahan ndicáhnu chága mé dá á juú ga vehe da.

4 Ndúsa coo in da cávaha vehe já cuu cavaha ña joo tóco ndihi ñaha íin a jáchi nacavaha Ndióxi ña.

5 Ña cán quéa nacaja chúun Moisés cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini da tañu ñayivi mé á. Ta chuun nacaja da quéa caxi tuhun jíni da xihín ná ña cúni Ndióxi cahan xihín ná chága chí nuu.

6 Joo jíni va chuun nacaja Jesús, mé á cúú in túhún jíni já jahyi Ndióxi jáchi cómí á cuéntá sahá na cúú cuéntá mé á xihín ndinuhu ini a. Cuéntá mé á cúú mí tá ndacu coo ínima yó ta tá ná candeé iní mé á. Ta xíní ñúhú cajii iní candatí anda quixi mé á.

Cúni Ndióxi ña ná ndihvi na cúú cuéntá mé á nuu ndiquehe ndéę ná

7 Candehé ndó ndá quiahva cachí ínima yii Ndióxi ini tuhun mé á tá cachí á já:

Tá ná cuni joho ndó ña cahan Ndióxi xihín ndó quivıví víti,

8 á caja sáá ini ndó xihín á tá quiahva nacaja na Israel tá naxica nuu na yucú íchí cán.

Jáchi nandínehe yúhu ná nu Ndióxi ta ihvi ndivaha nasacuu ini na xihín Ndióxi.

9 Ta já cachí Ndióxi já:

“Mé yucú íchí jan naxito ndojó tásahnu jícó ndó yehę,

vatí naxini na ña náhnu ndivaha nacaja i tixi ivi jíco cuia.

10 Sahá ña cán quéa naxojo ini i xihin tóco ndihi na cán,

ta nacachi i sahá ná ña cúu ná na cáhv*i*, joho ini, ta sáá ini na caca na íchi cuénta mí j.

11 Sahá ña cán quéa naxojo ini i xihin ná, ta nasahan i tuhun i ña a quiáhva toho i ñaman nu ná

ndihvi na nu ndiquehe ndée na xihin j", nacachi Ndióxi xihin na Israel.

12 Ña cán quéa cuénta vaha coo ndó, ñani i já ná a cáñehe ndó ínimu quini ña jácaxoo ndó nu Ndióxi, ña tácu, saha ña co cúni ndó candúsa ndó mé á.

13 Ña ndítahan caja ndó quéa quiáhva tuhun ndeé ini táhan ndó nini quivi. Ta a quiáhva ndó ñaman yaha quivi víti tá núuná nu ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. Jáchi co cúni a ña ná jándahvi ña núu ñuyívi yóho ndohó ta já ná ndisáá ini ndó nu Ndióxi.

14 Jáchi tá ná candeé ndusa iní mé á janda quiáhva ná xinu quivi nu ndihí cuíi tá quiáhva nacaja í janda saha já quéa cúni cachi a ña in nanduú xihin Jesucristo.

15 Jáchi quiáhva já cachí tuhun Ndióxi:
Tá xinu joho ndó ña cáhan Ndióxi xihin ndo quivi víti,

a cája sáá ini ndó xihin á tá quiáhva nacaja na Israel tá nandiñehe yúhu ná nu Ndióxi yucú íchi cán, cachí a.

16 Jáchi saq xinu ndó ndá na nandiñehe yúhu nu Ndióxi tá naxini joho na ña nasahnda mé á nu ná. Na cán cúu na tóco ndihi na nasandaca Moisés tá naqueta na nación Egipto.

17 Ta xihin mé ná cán naxojo ini Ndióxi tixi ivi jíco cuja jáchi nacaja na cuachi nu mé á ta sahá ná cán quéa nacayu na naxihí ná yucú íchí cán.

18 Ta sahá ná coó naxeen na caja na ná cúní Ndióxi sahá ná cán quéa nasahe Ndióxi tuhun a ná a quiáhva toho a námaní nu ná canduu na nuú ndiquehe ndée ná xihin á.

19 Ta mé a ndáa cándaa iní ná coó nacuu ndihvi na nuú nasaacu ini Ndióxi coo na sahá ná co naxeen na candúsa na mé á.

4

1 Sahá ná cán quéa viti sahan yii va Ndióxi námaní nu yó yaha í nuú nasaacu ini mé á ndiquehe ndée yo xihin á. Joo xíní núhú cuéntá vaha coo ndó jáchi tiáhva náá a xínu coo java ndó ndihvi ndó cán.

2 Jáchi tá quiáhva naxini joho ná Israel tuhun Ndióxi quiáhva já naxini joho í tuhun mé á, ná cachí a cúní jácacu Ndióxi náyivi. Joo coó nacandúsa ná cán ná sahá ná cán quéa coó chuun a nu ná.

3 Joo mí cúú yó ná cández ini Ndióxi ta sahá ná yóho tandaq quiví xínu coo í ndihví nuú ndiquehe ndée yó xihin á. Ta já cachí Ndióxi já sahá ná yóho: Naxojo ini i xihin ná co cándusa yehe, sahá ná cán quéa nasahe i tuhun i

ná ná a ndihvi toho na nuú nasaacu ini i ndiquehe ndée ná xihin i, cachí a.

Nacachi Ndióxi ná yóho vatí sa nacaja tiáhva mé á nuú ndihvi na ndiquehe ndée ná andá tá nacava sahá sahá nuyíví.

4 Ndáa ini tuhun Ndióxi ná nacaja mé á quiví usa. Já cachí a já:

Quiví usa n_{andiquehe} ndé_e Ndióxi nuú chuun
n_{acaja} tá n_{acaváha} tóco ndihí ñ_{aha}, c_{áchí}
tuhun Ndióxi.

⁵ Ta já c_{áchí} tucu a já sahá n_a co c_{ándusa} Ndióxi:
A ndihvi toho na canduu na nuú ndiquehe ndé_e ná
xihín i, n_{acachi} a.

⁶ Ta coó n_{andihvi} toho n_a n_{acah}an Ndióxi xihin nu
cuítí cán j_{áchi} coó naxeen na candúsa na mé á. Joo
núná y_{ii} va nuú java ñayivi ndihvi na ndiquehe
ndé_e ná xihin mé á.

⁷ J_{áchi} n_{asacu} Ndióxi inga quiví ta cúú á quiví víti ta
já cuu ndihvi ñayivi ndiquehe ndé_e n_a xihin mé á.
Sanahá n_{diváha} n_{acah}an Ndióxi xihin rey David
sahá ñ_a yóho ta n_{acah}yí d_a ñ_a ta já c_{áchí} a já:

Tá xíni joho ndó ñ_a c_{áh}an Ndióxi xihin ndó quiví
víti a cája sáá ini ndó xihin á, c_{áchí} tuhun
Ndióxi.

⁸ Ta sa xíni yo ñ_a coó n_{ajándihvi} Josué ñayivi
nu ndiquehe ndé_e n_a xihin Ndióxi j_{áchi} n_{acah}an
Ndióxi sahá inga quiví vaxi chág_a chín_u.

⁹ Sahá ñ_a cán quéa sa xíni yo ñ_a cám_an_i xin_u
coo quiví ndiquehe ndé_e n_a cúú cuéntá mé á tá
qui_{ah}va n_{andiquehe} ndé_e mé á quiví usa.

¹⁰ J_{áchi} ndá n_a ná ndihvi ndiquehe ndé_e nu ín mé
á cán já quéa ndiquehe ndé_e n_a nuú chuun n_{acaja}
na tá qui_{ah}va n_{andiquehe} ndé_e Ndióxi nuú chuun
n_{acaja} mé á.

¹¹ Sahá ñ_a cán quéa ndítahan ndihí iní ndihví nuú
ndiquehe ndé_e yo cán. Ta ná a cája í tá qui_{ah}va
n_{acaja} n_a Israel cán tá coó n_{axeen} na candúsa na
nuú n_{acah}an mé á xihin ná.

¹² Ín cuah_a ndé_e tuhun Ndióxi ta cúú á tátuhun
ñ_a tacú. Ta ín chág_a ndé_e tuhun Ndióxi a juú ga in

yúchu ña ivi yúhu. Ta tá quiahva quíhvi yúchu ña ivi yúhu tá sáhndá yiquí cuñu quiahva já quíhvi tuhun Ndióxi janda maqá ini ínima ñayivi xihin xíní túni ná ta já xínu a ini na. Ta náha ndá quiahva cahvi ini na.

¹³ Jáchi xíni Ndióxi tóco ndihi ñaha ta a cuú chijehé yo ña cahvi iní jáchi sándehe mé á tóco ndihi ñaha nacavaha mé á. Ta vaxi quivi nahmaqá yó nu mé á tóco ndihi ña nacaja í.

Jesús cúú á jutu sacuaha nuú ndihí indiví

¹⁴ Mé Jesús cúú á jutu sacuaha nuú ndihí sahá ña cán quéa co ndítahan jándacoo í ña cándee iní Jesús, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta nandihvi a indiví nu ín Ndióxi.

¹⁵ Ta candahví iní Jesús mí jáchi cúú á jutu sacuaha nuú yo ta candaqá ini a ña cúú yó ñayivi vitá ndivaha ini. Jáchi tá naxica nuu a ñuyívi yóho naxito ndojó tiñahá sacuaha mé á xihin tá nuú ñaha tá quiahva caja rí xihin mí joo ni in túhún cuachi coó nacaja mé á.

¹⁶ Ña cán quéa a cayihví toho í cayatí nu ín coo Ndióxi, mé a quíhvi iní a mí jáchi tahvi ini a sahá yo ta chindee a mí tá ná cacqá i ñamani nu á.

5

¹ Tóco ndihi da cúú jutu sacuaha chága nu ndíhi jutu cúú da da sá caxi na tañu ñayivi Israel já ná cahan cuachi da sahá ñayivi nu Ndióxi. Ta jári joco da ñaha nu Ndióxi ta sáhní da quíti nu náa sahá cuachi na.

² Ta sahá ña cúú da da vitá ini, da ñuyívi yóho sahá ña cán quéa cuu candahví ini da ñayivi, na co

xíní ñaq sáhndá Ndióxi. Ta cuu candáhví ini da ná cája cuächchi.

³ Ta sahá ñaq vitá ini da sahá ñaq cán quéa ndítahan cahní dä quítí joco dä rí nü Ndióxi sahá cuächchi mé dä xihín sahá cuächchi ñayivi viti.

⁴ Ta ni in dä cán a cúu chinúu da mé dä cacuu da jutu sacuahä chágä nü ndíhi jutu. Jáchí xíní ñúhú cacuu da dä nacana Ndióxi caja chúun cuéntá mé á tá quiähva nacaja Ndióxi sanahá tá nacana mé á Aarón ñaq ná caja chúun da cuéntá mé á.

⁵ Quiähva já nayaha xihín Jesucristo jáchí coó nachinúu a mé á ñaq ná nduu a jutu sacuahä. Ndióxi quéa nachinúu ñahá tá nandaja cahnu a Jesús. Ta já nacachi Ndióxi já xihin á:

Jahyi yehé cúu yóhó,

ta viti cáchí i ñaq nanduu u tátún, cáchí a.

⁶ Ta inga nü cáhan tühun Ndióxi já cáchí a já:

Anda ama cása quivi cacuún jutu,

ta cajún tá quiähva nacaja in jutu, dä nasananí Melquisedec sanahá, cáchí a.

⁷ Nani nasañiin Jesucristo ñuyíví yóho a juú quiähva naxicä tahví a nü Ndióxi. Ta java tañu nasacu a ta java tañu nacayuhú a nü Ndióxi, mé a cúu chindee ñahá ñaq ná a quíví toho a. Ta sahá ñaq nasañiin Jesús tóco ndihi ñaq sáhndá Ndióxi, tátá a sahá ñaq cán quéa naxini joho Ndióxi nü cáhan mé á.

⁸ Ta vati cúu Jesucristo in tühún jini já jahyi Ndióxi joo xihín ñaq nandoho ini a ñuyíví yóho nacatiähva coo joho a nü cáhan Ndióxi, tátá a xihin á.

⁹ Ta xihín ñaq yóho najáxinu coo mé á nacaja tóco ndihi ñaq natähnda nü á caja. Anda jáví nacuu

jácacu a mí ñaq ná coo í xihin mé á andaq ama cáa quíví tá ná caja í ñaq sáhndá mé á.

10 Ta nandicojo a chuun nacaja Ndióxi ñaq ná nduu a jutu sacuahá tátuhun mé jutu, dä nasananí Melquisedec.

Cuéntá coo ndó ná a jándacoo ndó ñaq cández ini ndó Jesús

11 Íin cuahá ndivaha ñaha cúní ndicani i nu ndo sahá ñaq yóho joo yáncá ndivaha ndicani i ñaq nu ndo jáchí co cúní ndo taa joho ndó nu cáhan i.

12 Andaq jihna nandihvi ndó íchí cuéntá Jesús ta viti sa ndítahan nu ndó jánahá ndó tuhun Ndióxi nu ñayivi. Joo co cája ndó jáchí nacavítá ndo ta tucu tucu jácuaha ndó ñaq co íhvi toho. Ta viti cútú á tátuhun co ndeé ini ndó cuxu ndó ñaq xíxi ñayivi náhnu joo ñaq cája ndó quéa xíhi yii va ndó leche tátuhun na valí va.

13 Ta tá quiähva xíhi na valí leche quiähva já cája ri na co tiähva ndícuni ndíaq cútú ñaq vaha ta ndíaq cútú ñaq núu.

14 Joo ñayivi, na cández vaha ini tuhun Ndióxi cútú ná tátuhun ñayivi náhnu, na tacu ini, na xíxi cútú va jáchí sa tiähva na ndícuni na ndíaq cútú ñaq vaha ta ndíaq cútú ñaq núu.

6

1 Sahá ñaq cán quéa ñaq ndítahan caja í quéa ndindacú chágá yo xihín ñaha Ndióxi jándaq quiähva ná xinu coo í cacuú ñayivi tacu ini xihín ñaha Ndióxi. Co ndítahan jácuaha tucú ñaq najácuaha í tá jacá nandihví íchí cuéntá Jesús jáchí ndítahan catiähva í ñaq jan. Ndítahan cández iní ñaq cazu ndaa ínimá yo

sahá ñaq cández iní Jesucristo cuití va ta co cúú á sahá ñaq cája í ñaq vaha.

² Ta sa cández iní ñaq ndítahan candútä na cùú cuénta Jesús. Ta sa cández iní ndaja cája í chinúu ndáha yó jiní ñayivi tá xíca tähví yó nu Ndióxi sahá ná. Ta sa cández iní ñaq vaxi quivi nditacu tucu tóco ndihí ndii ñaq ná caja vií Ndióxi sahá ná.

³ Sahá ñaq cán quéa cachí í xihín ndó: Coho ndindacú chágä yó xihín ñaha Ndióxi, tá ná quiähva Ndióxi ñamäní nu yo.

⁴ Ta a cùú ga ndicó coo ñayivi nu Ndióxi tá sa najándacoo na ñaq násandeé ini na mé á. Jáchí sa najändiyéhé Ndióxi ínimä ná ñaq ná cández ini na sahá mé á ta sa xíni ñaq ndá quiähva íin ñaha Ndióxi. Ta janda ínima yii Ndióxi sa nandacan ínimä ná.

⁵ Ta sa nacández ini na tuhun vaha cähän sahá Jesucristo ta sa nacández ini na ndá quiähva náhnu caja Ndióxi chágä chí nuu.

⁶ Joo tá ná jändacoo na jan ñaq cández ini na Ndióxi já quéa a cùú ga ndicó coo na nu mé á jáchí xihín ñaq cája na cùú á tátuhun cata caa tucu na Jesucristo, jáhyi Ndióxi ndica crúxu ta já sácu ndaa na mé á nuu ñayivi.

⁷ Jáchí sa xíni ndo ndaja íin ñundáhyi nu cùun vaha javí ta ndíndahyi a. Ta tá ná cana cuahá ñaha nuu naxutu ñayivi cán já quéa cúní cachí a ñaq cája Ndióxi ñamäní xihín ñundáhyi cán.

⁸ Joo tá ná nana tohíñu xihín tochihmá nu ñúhu cán já quéa coó sahá toho a ta ñaq yóho cúní cachí a ñaq co cája toho Ndióxi ñamäní xihín á ta vaxi quivi cayí a caja Ndióxi.

Vaxi quivi coo í xihín Ndióxi tá co jändacoo í íchi

cuéntá mé á

9 Candehé ndó, ñani maní j, na cútú cuéntá Jesús. Vatí cáhān nde ña yóho xihín ndo joo cández ini nde ndohó ña cája tá cája ndó ña vahá ña ndítahan caja na cádez ini Jesús.

10 Ta xíni nde ña cája Ndióxi ña ndaq cuití va ta a ndindójó toho mé á sahá ña vahá nácaja ndó tá nachindeé ndó na cútú cuéntá Jesús jáchi xihín ña yóho náhá ña quíhví ini ndusa ndó mé á. Ta mé a ndaq jandá viti chíndeé ndó na cán.

11 Ta a juú quiyahva cúní nde ña ná ndíhi ini in in ndó chindeé ndo na cútú cuéntá Jesús andá quívi nu ndíhí. Ta xihín ña yóho vaxi quívi tá quiyahva Ndióxi nu ndo tóco ndíhi ña ndáti ndó quiyahva mé á nu ndo.

12 Co cúní nde ña ná cajúsá ndo caca ndó íchi cuéntá Jesús. Ña cúní nde quéa ná ndíhi ini ndó caja ndó tá quiyahva cája na cádez ini Ndióxi, na coó najándacoo ña cádez ini na mé á ta xihín ña yóho ñehé táchví ná ña násahán Ndióxi tuhun a quiyahva nu ná.

13 Tá násahán Ndióxi tuhun a nu Abraham sánahá já nátaavá a quívi mé á tátuhun testigo jáchi coó inga ga ña cahnu chágá a juú ga mé á.

14 Ta tá násahán mé á tuhun a nu dá já nácachi a já xihín dá: “Mé a ndaq caja cuahá i ñamani xuhun ta caja i ña ná ndicuahá ndivahá na quixi chichún.” Já nácachi Ndióxi xihín Abraham tá násahán tuhun a nu dá.

15 Ta coó nandíhi ini Abraham nani násandati da jaxinu coo Ndióxi tuhun a ta chí nañehé dá ña násahán Ndióxi tuhun a quiyahva nu dá.

16 Tá sáhan ñayivi tuhun na nuú inga ñayivi já tavá ná quíví in ná cahnu chágá a juú ga mé ná ñá ná cacuu na testigo. Jáchí caja ndúsá in testigo xihín ná jaxinu coo na ñá násahen ná tuhun na caja na.

17 Sahá ñá cán quéa natavá Ndióxi quíví mé á jáchí cúní a jánahá caxí a nuú ñayivi ñá a ndíjama toho a tuhun násahen nu ná ta ndúsá jaxinu coo a tuhun a nuú ná ñéhé táhví ndiquehe a.

18 Ta cándaq iní ñá násahen Ndióxi tuhun a nu yóta natavá a quíví á cacuu a testigo ta xihín ndíví ñá yóho sa xíni ví ñá a cuú ndijama Ndióxi ta ni a cuú cahán mé á ñá tuhún. Ta xihín ñá yóho sáhan mé á tuhun ndeé iní jáchí cández iní mé á ta sa nandiuihva í mí ndáhá mé á ñá ná jácacu a mí.

19 Sahá ñá cán quéa cátivi tuun í xihín Ndióxi ta cández iní ñá quiuhva mé á nu yo ñá sáhan tuhun a quiuhva nu yo. Ta sahá ñá cández cahnu iní mé á sahá ñá cán quéa co yíhví toho í cayatí nu mé á jáchí sa nandihvi Jesús nuú yii ndivaha indiví.

20 Ta cúní Jesús chindeé a mí ñá ná xinu coo í nu ín a cán sahá ñá cán quéa nandihvi jihna ñúhú ga cán a juú ga mí. Ta cuu caja Jesús ñá yóho jáchí nanduu a jutu sacuahá nu Ndióxi ta andá ama cáá quíví caja mé á chuun yóho tá quiuhva nácaja da naní Melquisedec sanahá ndivaha.

7

Chuun nácaja Melquisedec sanahá

1 Mé Melquisedec yóho násacuu da rey nuú ñayivi ñuu Salem ta násacuu da jutu nu Ndióxi, mé á cúú ñá cahnu chágá a juú ga inga ga. In tañu tá

nandicó cōo Abraham nāsahān dā nācani tāhan da xīhín java rey ta nājāndihí da sahá nā cán já nāqueta Melquisedec íchí nuú vaxi Abraham ta já nacaja yij dá Abraham.

² Ta mé Abraham nāndaja da uxu táhndá tóco ndihí nā nācandaa da ndáhā java rey tá nāquee vāha da xīhín nā cán. Ta já nāsahān dā in tāhndá nuú Melquisedec. Ta quiví Melquisedec yóho cūni catchi a rey, dā cája nā ndāq. Ta sahá nā cómí dā cuéntá sahá nūu Salem, nā cūni catchi a nuú íin vāha ini nāyivi sahá nā cán quēa cūú dá rey, dā cája nā nā coo vāha ini nāyivi.

³ Ta ni in nāyivi cōo xíni nā sahā tátá náná mé Melquisedec yóho ta cōo ndáq nuú tutu quiví tásáhnu jíco dā. Ta cōo xíni nā ndá tañu nācacu da ta ni cōo xíni nā ndá tañu nāxihi dā. Joo nā xíni nā quēa cūú dá jutu andā ama cáá quiví tá quiāhva cūú Jesucristo jutu andā ama cáá quiví, mé a cūú in tūhún jinj já jāhyi Ndióxi.

⁴ Ta viti cuu candehé ndó ndaja cahnu nāsacuu Melquisedec jáchí janda mé Abraham, dā nāsacuu tásáhnu jíco yo nāsahān dā nuú Melquisedec in tāhndá nuú uxu táhndá nāha nā nācandaa da ndáhā rey, dā nāquee vāha da xīhín cán.

⁵ Ta sa xíni ndo nā cachí ley Moisés nā íin sahā nuú jutu, nā nāquixi chichi Leví ndiquehe na in tāhndá nuú uxu táhndá nāha nā nācandaa da ndáhā rey, dā nāquee vāha da xīhín cán.

⁶ Vatí cōo nāquixi Melquisedec yóho chichi Leví joo nāquehe tá nāquehe da in tāhndá nuú uxu táhndá nāha nu Abraham, dā nāsahān Ndióxi

tuhun a nuu ña caja cuahá ñamani xihin. Tá nacaja yii Melquisedec Abraham

⁷ náhá ña mé a ndaq cahnu chágá dä cája yii ñayivi a juú ga na nacayii cán. Ta ni in na a cüu cachi na ña co cüu ña yóho ña ndaq.

⁸ Ta sa xini yo ña cahnu chágá Melquisedec a juú ga jutu, na naquixi chichi Leví, na quéhe in tähndá nuu uxu ñaha jáchi cüu na ñayivi, na ndíhi saha. Joo cahen tuhun Ndióxi sahá Melquisedec tátuhun tacu yii va da.

⁹ Ta náhá ña cahnu chágá Melquisedec a juú ga Leví, dä cüu tásahnu jícó tóco ndíhi jutu, na quéhe in tähndá nuu uxu a cán. Jáchi cüu á tátuhun nachahvi Leví in tähndá nuu uxu a tá nachahvi Abraham ña nu Melquisedec.

¹⁰ Jáchi tá naquehe Melquisedec in tähndá nuu uxu ñaha nu Abraham, cüu á tátuhun nasañehé Abraham tóco ndíhi na vaxi chichi da ini yiquí cuñu da jáchi cámán yií cacu na mé tiempo já.

¹¹ Ta tóco ndíhi jutu, na naquixi chichi Aarón, naquixi na chichi Leví viti. Ta vatí nacaja na chuun Ndióxi ña jáyaha na ley Moisés nuu ñayivi joo a cüu nduu ndaq ñayivi nu Ndióxi xihin mé ley. Sahá ña cán quéa nachindahá Ndióxi Jesucristo ñuyíví yóho já ná cacuu a inga jutu, ña ná caja tá quiāhva nacaja Melquisedec sanahá. Ta coó nacaja mé á tá quiāhva nacaja Aarón, dä násacuu tásahnu jícó jutu cán.

¹² Ta tá nachindahá Ndióxi in jutu saá xini ñuhú a ndijama ri a ley va.

¹³ Ta mé jutu saá cüu Jesucristo, xitoho í, mé a cahen tuhun Ndióxi saha. Ta coó naquixi Jesucristo chichi Leví ta ni coó naquixi a chichi Aarón.

Jín va chichi naquixi a ta ni in dä taea naquixi chichi cán a ñáha cacuu da jutu.

¹⁴ Joo cándaq vaha ini ñayivi ña naquixi Jesucristo chichi Judá ta co cúú á chichi nü sa cana jutu ta ni coó nacahan Moisés sahá na quíxi chichi Judá tá nacahan dä sahá na cacuu jutu.

¹⁵ Ta cándaq vaha chágä iní ña yóho jáchi sa xíni yo ña mé jutu saá ña cúú Jesucristo nandiquehe a chuun tátuhun nacaja Melquisedec sanahá.

¹⁶ Ta coó nanduu a jutu sahá ña nacacu a chichi Leví nü sa cacu jutu. Joo nanduu a jutu sahá ña cúú cája tóco ndihí ñáha ta sahá ña tacu a anda ama cáa quívi.

¹⁷ Jáchi tá cähän Ndióxi sahá Jesucristo já cachí a já:

Yóhó cúún jutu anda ama cáa quívi,
tátuhun mé jutu, dä násananí Melquisedec jáchi
cájún chuun tá quiahva nacaja mé dá, cachí
tuhun Ndióxi.

¹⁸ Sahá ña cán quéä nacandoo xóo ley Moisés jáchi coó chuun a ta a cuú chindeé a ñayivi.

¹⁹ Ta ni coó nacuu caja mé ley Moisés ña ná nduu ndaa ñayivi nü Ndióxi. Joo viti cájii iní jáchi xihín ña nacaja Jesucristo já cuu nduu ndaa yó nü Ndióxi ta já cuu cayatí nü mé á.

²⁰ Ta tá nacaja Ndióxi ña nanduu Jesucristo jutu já násahan tuhun a ta násacu a mé á cúú á testigo sahá.

²¹ Joo tá nanduu na naquixi chichi Leví cán jutu coó násahan Ndióxi tuhun a sahá ná tá quiahva nacaja xihín Jesucristo tá nanduu a jutu. Ta já nacachi Ndióxi ini tuhun mé á:

Yehé cúú Ndióxi ta násahən i tūhun i nu yóhó ta a ndíjama toho i tūhun cähən i:

“Náchinúu i yohó cacuún jutu andə ama cáa quivi. Ta cajún chuun tá quiəhva nácaja Melquisedec sanahá”, cáchí Ndióxi.

22 Səhá ñə nəndicojo Jesucristo chuun násahən Ndióxi nu á sahá ñə cán quéa cández iní ñə jáxinu coo Ndióxi tūhun násahən nu yo. Ta vəha chágə ñə yóhó a juú gə ley Moisés.

23 Ta ndaja coo násanduu cuəhá jutu, nə naquixi chichi Leví cán jáchí naxihí ndihí na ta nəcando chuun na nuú inga na.

24 Joo tacú Jesucristo andə ama cáa quivi ñə cán quéa a jándacə toho a chuun a nuú inga gə.

25 Ñə cán quéa andə ama cáa quivi ín tiəhva Jesucristo jácacu a mí tá ná cayatí nu Ndióxi sahá ñə nácaja Jesucristo tá naxihí a ndica crúxu. Ta ín mé á nu Ndióxi xícə təhví a nu mé á sahá nə cández iní mé á.

26 Mé a ndaqə xíní ñúhú yo Jesucristo ñə ná cacuu a jutu sacuahá nu Ndióxi sahá yo. Jáchí mé á cíú á ñə yii ndivəha ta ni in cuəchi coó nácaja mé á ta ni in cuəchi a cíú chícaan yó jatá. Ta co xíca nuu gə mé á tañu nə caja cuəchi jáchí ín a indíví nu ndicahnu ndivəha mé á.

27 Co xíní ñúhú caja Jesucristo tá quiəhva nácaja java gə jutu sacuahá, nə naquixi chichi Leví. Jáchí nini quivi násahní nə cán quítí jocə nə rí nu Ndióxi sahá cuəchi ñayivi. Ta nu cuítí nácaja na ñə sahá cuəchi mé va na ta andə jáví nácaja na ñə sahá cuəchi ñayivi. Joo jíin va nácaja Jesucristo jáchí in túhún tañu cuití va najocə a mé á tá naxihí a ndica crúxu sahá cuəchi tóco ndihí ñayivi.

28 Tá nəcaja na ñə cáchí ley Moisés já nəsacuna in dəta, də cája cuachi ñə ná cacuu da jutu sacuahə. Joo tá nəndihi já nəchinúu Ndióxi Jesucristo, jahyi a ñə ná cacuu a jutu sacuahə, ñə cája ñə ndaqə anda ama cása quivi. Ta nəsahən Ndióxi tuhun a nu yo ñə jaxinu coo a tóco ndihi ñə cáchí a.

8

Jesús cūú á jutu sacuahə saha yo indiví

1 Nəcachi nde ñə yóho ñə ná candaqə ini ndó ñə cūú Jesucristo jutu sacuahə saha yo nu Ndióxi ta íin coo a xoo cuáha Ndióxi indiví nu ndicáhnu ndivaha mé á.

2 Cūú á jutu sacuahə cája ndíví a veñuhu indiví ñə nəcavahə Ndióxi ta co cūú á ñə nəcavahə ñayivi.

3 Ndítahan nu tóco ndihi ñə cūú jutu sacuahə cahní ñə quítí nu Ndióxi ta joco ñə ñaha nu á. Ñə cán quéa ndítahan ri nu Jesucristo joco a ñaha nu Ndióxi.

4 Tá ná caca nuu Jesucristo ñuyíví yóho, nduu já quéa a cacus toho a jutu, nduu. Jáchisə ndúu cuahá ndivaha jutu ñuyíví yóho ta joco ñə ñaha nu Ndióxi tá quiāhva sáhndá ley Moisés.

5 Joo ñə cája mé ndihi jutu ñuyíví yóho cūú á tátuhun yuhú nu ñə cája Jesucristo indiví. Ta cándaqə iní ñə cūú á tátuhun yuhú nu ñə íin indiví jáchisənáhá ndivaha tá nəsahnda Ndióxi chuun nu Moisés ñə ná cavahá da veñuhu xihin ní quítí já nəcachi Ndióxi já xihin də: “Cuéntá coún ndaja cavahún veñuhu xihin ní quítí jan. Jáchisə xíní ñuhú coo a tá quiāhva cása ñə nənáhə i nuún jini yúcú cán”, nəcachi Ndióxi xihin Moisés.

6 Joo Jesucristo, mé á cúú jutu sācuahá sāha yo indiví n̄andicojo a in chuun ña v̄aha chágá a juú ḡa chuun cája jutu ñuyíví. V̄aha chágá ña n̄acaja Jesucristo a juú ḡa ley Moisés jáchí jándique táhan mání a mí xihín Ndióxi ta xihín ña yóho xínú coo tuhun n̄asahān Ndióxi nu yó jihna.

7 Tá ná cuu caja ley Moisés ña jácacu a mí ná a cùhun toho í indayá, nduu já quéa co xíní ñúhú quiví Jesucristo jándique táhan mání a mí xihín Ndióxi, nduu.

8 Joo xíní v̄aha Ndióxi ña mé ley Moisés a cùú jácacu a ñayivi sahá ña cán quéa já n̄acachi a já: Vaxi quiví tá quiahva i tuhun saá nuú ñayivi Israel ta nuú na n̄aquixi chichí Judá.

9 Jíin va cùú tuhun saá quiahva i nu ná, jáchí co cùú toho a tuhun n̄asahān i nu tásahnu jícó na sañahá ndivaha, tá nañiin ndahá i na ta nañavá i na nuú n̄asanduu na nación Egipto.

Ta sahá ña coó najáxinu coo na tócó ndihi ña nasahnda i nu ná caja na sahá ña cán quéa najándacoo i na.

10 Ta v̄axi quiví tá quiahva i tuhun saá nuú ñayivi Israel.

Ta caja i ña ná candaq̄a v̄aha ini na ley mí i ta cañuhu a ini ínimá ná ña ná caja na ña cúní mí i.

Ta yehé cacuu Ndióxi caja cahnu na, ta mé na cán cacuu ñayivi cacomí i cuéntá sahá.

11 Ta a cúní ñúhú ḡa na jánahá ñani táhan mé ná ña ná candaq̄a ini na sahá Ndióxi, jáchí tócó ndihi ñayivi andaq̄a na valí andaq̄a na sahnu candaq̄a ini na yo cùú yehé.

12 Ta caja cáhnu ini i sahá ndaja táhan ña núu nácaya na,
ta a ndícuhun ga ini i sahá cuachí na, cáchí Ndióxi.
13 Tá nácahhan Ndióxi sahá tuhun saá ña quiahva
mé á núu ñayivi já quéa náha ña coó chuun ga
mé tuhun násahhan nu ná jihna ta cama chá ndihi
sahá.

9

Veñuhu ñuyíví xihín veñuhu indiví

1 Tá násahhan Ndióxi tuhun a núu ná Israel
sánahá nádivhha já násahhnda chuun sahá ndaja
caja cáhnu na mé á ini veñuhu ña cávhha na ñuyíví
yóho.

2 Ta ndácaqan ivi cuarto ini mé veñuhu cán. Ta ña
ndácaqan ini cuarto nu cuítí cúu in candelero xihín
in mesa nu cándójó pan yii. Ta mé cuarto nu cuítí
yóho naní a in núu yii.

3 Ta íin in jahmá ndeé ña ndájí núu táhan tañu
ndíví cuarto yóho. Ta cuarto ndácaqan má naní a
núu yii nádivhha.

4 Ta mé cán íin in nu náa ña nácavhha xihín
jiuhhun cuáán nu chíníhmá jutu jusa vaha. Ta jári
cán íin sato arca ñaha Ndióxi ta tóco nándihi jata mé
sato arca nandicuchu xihín jiuhhun cuáán. Ta chí
ini sato cán ndácaqan in tindohó jiuhhun cuáán nu
ñúhu maná ña náxixi na Israel tá náxica nuu na
yucú íchí cán. Ta jári ndácaqan mé yíto ñaha Aarón,
dó násaa númá sánahá. Ta chí ini arca cán ndácaqan
ri ivi yuu jahndá nu ndáa ley násahhan Ndióxi núu
Moisés.

5 Ta jiní mé sato arca cán ndíndójó ña cúu yuhh
núu tato Ndióxi naní a querubines. Cándójó a cán

ñä ná ndicuhun ini ñayivi ñä íin Ndióxi cán cája cáhnu ini a sahá cuachi na. Ta mé tátø Ndióxi cán ndícaq ndixi a cándójó a jatq arca. Joo a cúu ndicani chágä yo sahá ñä yóho viti.

6 Já násahijin tiähva tóco ndihi ñäha veñuhu. Ta ndijáá níi quiví nandihvi jutu cuarto nü cuítí cán cája ndíví nä ñäha caja cáhnu na Ndióxi.

7 Joo in tañu tá nü cuíä in túhún dä cúu jutu sacuahä násquihvi da cuarto mäá cán. Ta ñéhe da nii quítí ñä jocö dä nü Ndióxi sahá cuachi mé dä xihín sahá cuachi ñayivi.

8 Ta xihín ñä yóho jánahä ínimä yii Ndióxi nü yo ñä a cuú ndihvi ndá ñayivi násuu cuarto mäá nüü yii ndiväha jáchi sá íin va cuarto nü cuítí.

9 Ta tóco ndihi ñä yóho cíu á tátuhun yuhú nüü nüü ñä íin tiempo viti. Ta sá xíni yo ñä a cuú ndaja vií ñayivi ínimä ná xihín ñä jocö nä nü Ndióxi tá sáhní ná quítí ñä quiähva na nii rí nü mé á.

10 Jáchi tóco ndihi ñä násaja nä cán násacuu a cuéntä ñä sáxí ná xihín ñä xíhi na ta násacuu a cuéntä ndaja nandaja vií ná mé ná xihín tícuií. Joo já nanditahan cája na jandä quiähva tanda quiví ndijäma Ndióxi tóco ndihi ñäha jáchi a cúu ndaja vií ná ínimä ná xihín ñä yóho.

11 Ta ndaja coo násuixi Jesucristo ñuyíví yóho ta nanduu a jutu, dä sacuahä chágä nü yo. Násuixi a ñä ná quiähva mé á ñä vaha Ndióxi nü yo. Joo viti íin a indiví cája chúun a tátuhun jutu veñuhu ñä vaha chágä cán. Cíu á veñuhu ñä coó násavaha ñayivi ta coo cíu á ñäha ñuyíví.

12 In tañu cuití va nandihvi a nüü yii ndiväha ta coó násanehe a nii tijúhu ni nii chélo ñä jocö a nü

Ndióxi. Nii mé á cúú dó naxita ndica crúxu saha yo ña ná cäcu ndaa ínimä yo anda ama cää quivi.

¹³ Jihna nacaja ñayivi ña nacachi ley Moisés ta nu yiquí cuñu na naxihnu ndaa jutu nií tindiquí á nií tijúhu ta naxihnu ndaa ri da na xihín yaq chélo, rí nasaahmi na nu náa. Ta xihín ña yóho nandivií yiquí cuñu na nu Ndióxi.

¹⁴ Joo ndiyahvi chágá nii Jesucristo a juú ga nii quiti. Jáchí tá naxihí Jesucristo já nandivií ínimä yo já ná a caja ga yo ña co ndiyahvi cán ta ná caja í tocó ndihí ña cúní Ndióxi. Nacaja ínimä yii Ndióxi, mé a tacú a anda ama cää quivi ña ná ndiquiahva Jesucristo mé á ndáha Ndióxi já naxihí a ndica crúxu saha cuachi vatí coó toho cuachi mé á.

¹⁵ Ta sahá tuhun saá nasaahan Ndióxi nu yo sahá ña cán queá cähän Jesucristo xoo mí nu Ndióxi. Ta sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihí a ndica crúxu caja cähnu ini Ndióxi sahá cuachi nacaja í tá násandico yó ley Moisés. Ta nandacaxi Ndióxi ñayivi, na cúní candusa mé á já ná ndiquehe na ña vaha Ndióxi ña a ndíhi toho sahá jáchí já cää tuhun nasaahan Ndióxi nu ná.

¹⁶ Cúú á tátuhun tá cávaha in datqa tutu cuéntá ña ñehé tähví ná candoo ñaha nu ná. Joo xíní ñuhú candaq ini na ña mé a ndaq naxihí da jándaco ñaha cán andá jáví ndiyahvi mé tutu cán.

¹⁷ Jáchí nani tacú da co ndiyahvi toho tutu nacavaha da sahá ñaha ndicoo tähví da. Janda quiahva ná quivi da já ndiyahvi a.

¹⁸ Ña cán queá tá nu cuítí nasaahan Ndióxi tuhun a nuú ñayivi nacaja mé á ña ná quivi quiti ta xihín nii rí cán nandoo cuachi ñayivi.

¹⁹ Jáchí tá nandihu nacahän Moisés ley nasaahan

Ndióxi nuú ñayivi Israel já natiin da in yíto, dó naní hisopo ta nacató dä loho cachí cuáhá nu do. Ta náchindaxi da dó cán xihín nii chélo xihín nii tijúhu, dó nacava táhan xihín ticuií. Ta naxihnu ndaa da dö nu libro nu ndáa ley Moisés. Ta naxihnu ndaa da dö nuú ñayivi Israel.

²⁰ Andä já nacachi da já xihín ná Israel: “Xihín nii quítí yóho jaxinu coo Ndióxi tuhun a ña nasahnda nu ndó caja ndó”, nacachi Moisés.

²¹ Ta quiahva já naxihnu ndaa Moisés nii quítí nuú veñuhu nii quítí xihín nuú tóco ndihi ñaha núhu cán ñá cája chúun na cája cáhnu na Ndióxi.

²² Jáchí cachí ley Moisés ñá xihín nii cuití va ndivií ndaja táhan ñaha, vatí a juú ndihi a. Ta jandä quiahva ná cuita nii já cuu caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi.

Nandoo cuachí xihín nii Jesucristo

²³ Sahá ñá cán quéa nanditahan nu Moisés ndaja vii dä ñaha veñuhu ñuyíví yóho xihín nii quítí. Ta mé ñaha cán cúú á yuhú nuú ñá ín indiví. Joo ñaha ín indiví ndivií a xihín nii, dó vaha chágá a juú ga nii quítí.

²⁴ Ta veñuhu ñuyíví cúú á yuhú nuú cuití va ñá ín indiví. Coó nandihvi Jesucristo nuú yií ndivaha veñuhu, ñá nacavaha ñayivi. Joo nandihvi mé á indiví ta cán íin a viti ta cáhan mé á xoo mí nu Ndióxi.

²⁵ Jáchí dä cúú jutu sacuahá nandihvi da tá nu cuíá nuú yií ndivaha veñuhu joco dä nii quítí nu Ndióxi. Joo ñá nacaja Jesucristo quéa nandiquiahva a mé á quivi a sahá yo ta in tañu cuití va naxita nii á ndica crúxu.

26 Jáchì tá ná nditahan nuú Jesucristo quivi a cuahá tañu já quéá jandá mé sahá tá nacava sáhá sahá ñuyíví casáhá quivi a, nduu. Joo a juú a já jáchì tá jalóho cúni ndih*i* sahá tiempo viti já nacasaa Jesucristo ñuyíví yóho ta in tañu cuití va naxihí a sahá cuachhi ñayivi.

27 Quiahva já yáha xihín ñayivi jáchì in tálá tañu quivi na ta andá jávi ndítahan candichi na nuNdióxi caja vií mé á sahá ña nacaja na tá nasanduu na ñuyíví yóho.

28 Ta quiahva já in tañu cuití va naxihí Jesucristo ndica crúxu jándoo a cuachhi cuahá ñayivi. Ta tandaa quivi quixi tucu mé á ñuyíví yóho joo a quívi ga ña jáchì quixi a ndiquehe a na ndáti tiahva cuuhun coo xihín mé á indiví.

10

1 Ta mé ley nacahyí Moisés yóho nasacuu a tátuhun in candahví mé ña ndaq ña coo chága chínu. Nasacuu a yuhú nuú uun ña vaha ña vaxi nuyo. Jáchì mé ley yóho coó nacuu caja ndaja vií a ínimá ñayivi vatí ná cayati na nuNdióxi tá nuú cuia sá sáhní na quítí joco na nuNdióxi.

2 Jáchì tá ná cuu ndivií ínimá ná sahá ña cája na ña cáchí ley Moisés já quéá in tañu cuití va joco na nii quítí nuú Ndióxi, nduu. Ta xihín ña yóho ndoo cuachhi na ta a ndícani ga ini na sahá cuachhi na, nduu.

3 Joo tá nuú cuia tá sá sáhní na quítí joco na nii rí nuNdióxi já quéá ndicuuhun ini na ña cómi na cuachhi nuNdióxi.

4 Jáchì a cuú jándoo na cuachhi na xihín nii tindiquí á xihín nii tjúhu.

5 Ñaq cán quéa tá jalóho cúní casaq Jesucristo ñuyíví yóho já nacachi a já xihin Ndióxi, tátá a:

Có cúní ndó ñaq ná cahní ñayivi quítí jocó ná rí nu ndó ta ni có cúní ndó ñaq ná jocó ná java ga ñaha nü ndó.

Sahá ñaq cán quéa násahen ndó in yiquí cuñu nüú i já ná ndiquiahva i ñaq nü ndó.

6 Có cajii ini ndó tá ná cahmi na quítí nü náq jocó ná rí nü ndó. Ta ni có táchán ini ndó tá ná jocó ná java ga ñaha nü ndó ñaq ná jándoo na cuachi na.

7 Sahá ñaq cán quéa já nacachi i já xihin ndó:

“Tátá Ndióxi, yóho íin i ta íin tiähva vi caja i ndá ñaq nacuu cúní ndó.

Jáchi quiahva já ndáq ini tuhun mé ndó sahá i”, nacachi Jesucristo.

8 Nu cuítí nacachi Jesucristo ñaq có cúní Ndióxi ñaq ná cahní ñayivi quítí quiahva na nii rí nü á. Ta ni có táchán ini a tá ná cahmi na quítí nü náq ñaq ná ndivií ínimá ná. Ta nacachi a ñaq yóho vatí sáhndá ley Moisés caja ñayivi já.

9 Joo tá nandihi nacachi Jesucristo já xihin Ndióxi: “Yóho íin i ta íin tiähva vi caja i ndá ñaq nacuu cúní ndó”, nacachi a. Ñaq cán quéa násacu xóo Ndióxi ñaq nacaja na jihna ta viti ndíquehe vaha mé á ñayivi sahá ñaq naxihí Jesucristo ndica crúxu.

10 Nacaja Jesucristo ñaq násacu ini Ndióxi caja sahá ñaq cán quéa nacandoo vií uun tóco ndihí mí jáchi in táláá tañu nandiquiahvá Jesucristo yiquí cuñu a tá naxihí a sahá cuachí.

11 Jihna ga ñaq nacaja ndihí jutu cúa á ñaq nini quiví sándita da nü náq jocó da quítí nü Ndióxi. Ta

vatí cuahá tañu sá cája da já joo a cuú jándoo da cuachi ñayivi xihín ña yóho.

12 Joo in tañu cuití va naxihí Jesucristo sahá cuachi tócó ndihi ñayivi já ná cuu cazu ndaa ínimá ná anda ama cáá quivi. Anda jáví násacqo a xoo cuáha Ndióxi, tátá a indiví.

13 Ta cán íin coo a viti cándati a jandá quiāhva ná cacu Ndióxi na cándají mé á tixi sahá.

14 Jáchí in táláá tañu naxihí Jesucristo ndica crúxu ta xihín ña yóho nandaja vií a ínimá ñayivi, na nacaxi mé á.

15 Ta sa xíni yo ña cúú ña yóho ña ndaq jáchí já cachí ínimá yii Ndióxi já:

16 Vaxi quivi tá quiāhva i tuhun saá nuú ñayivi Israel ta quiāhva joho coo a.

Caja i ña ná candaq vaha ini na ley mí i ta caja i ña cañuhu a ini ínimá ná.

17 Ta já cachí tucu a já:

Caja cáhnu ini i sahá ndaja táhan ña núu nacaja na ta a ndícuhun ga ini i sahá cuachi na, cachí tuhun Ndióxi.

18 Ta sahá ña nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi sahá ña cán quéa co xíni nühú ga cahní na quítí ña jocó na rí nu mé á sahá cuachi na.

Xíni nühú cayatí nu Ndióxi

19 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. A cayihví toho í viti ndihví nu íin Ndióxi, mé nuú yii ndivaha jáchí naxihí Jesucristo sahá cuachi.

20 Ta tá nandiquiāhva mé á yiquí cuñu a já naxihí a ta xihín ña yóho násuná a ichí saá já ná cuu cayatí nu íin mé á.

21 Ta mé Jesús cúú á jutu sācuahá sahá yo nū Ndióxi jáchí cómí q cuéntá sahá ndihí, nā cúú cuéntá mé á.

22 Nā cán quéa xíní ñúhú cayatí nū íin Ndióxi xihín ndinuhu iní jáchí cández iní mé á. Cúú á tátuhun nandoo yiquí cuñu í tá naxihí Jesucristo ndica crúxu. Ta viti co ndítahan ndicani iní sahá cuachi nacaja í jáchí najándoo mé á cuachí.

23 A jándacoo í nā cández iní Ndióxi ta ná candati tiahva í jandá ná yaha nā cachí mé á jáchí xíní vaha í nā jaxinu coo Ndióxi tuhun násahen nū yo.

24 Ta ndítahan nū yo ndinducú yo ndaja caja í chindeé táhan í já ná quihví chágá iní ñani táhan í. Ta ndítahan caja chágá yó nā vaha.

25 Co ndítahan toho caja í tá quiāhva cája java nā cūú cuéntá Jesús, nā co cúní nditaca xihín ndihí java gā nā cūú cuéntá Jesús. Nā ndítahan caja í quéa jácāhān chágá táhan í nā ná taca í xihín java gā nā cūú cuéntá Jesús jáchí sa xíní yo nā vaxi quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho.

26 Tá sa cándaq vaha iní nā co ndítahan caja í cuachi ta chíñee tucú mí cuahān í cája í cuachi vatí sa cándaq iní nā ndaq, q cūú gā ndoo cuachí nū Ndióxi.

27 Ta cayihví yo candalí jandá quiahva ndoho ndivahá iní caja Ndióxi. Jáchí jácana mé á ñayivi nū núhú cayi ita, mé nū ndihí sahá nā ihví mé á.

28 Jáchí ndá nā Israel, nā co cúní caja nā sáhndá ley Moisés já quéa ndítahan quivi na tá ná cacu ivi á uní testigo sahá nā nū juéxe. Ta ni in na q cándahví ini ñahá.

29 Joo ndaja gā ví ndítahan ndoho ini nā quéhe nūu Jesús, mé in tühún jini já jahyi Ndióxi. Jáchí

cúú á tátuhun sáni nihni na a ta co sáhní toho na mé ná ña naxihi a jándoo a cuachi na tá quiāhva násahen Ndióxi tuhun a caja. Cánahá ná xihín ínimá yii Ndióxi, mé a cája cuahá ñamani xoho.

³⁰ Cánda a vaha iní yo cúú mé a nacachi ña yóho: “Yehé jándoho i ini ñayivi, ná cája cuachi. Ta caja i ña ná chahvi na sahá cuachi na”, cáchí a. Ta já cáchí tucu Ndióxi, xitoho í já: “Yehé caja vií i sahá na cúú cuéntá mí i”, cáchí a.

³¹ Mé a ndaa ndáhví náhá nacuú tá ná tiin Ndióxi mí ña ná chahví sahá cuachí jáchi mé á cúú á Ndióxi, ña tacú indiví.

³² Ndítahan ndicuhun ini ndó ña nayaha tá jácá nacandeé ini ndó Jesú. Vatí nandoho ndivaha ini ndó nacaja java ñayivi joo násahen ndeé ini ndó.

³³ Java tañu násacu ndaa ichí ná ndohó nūú ñayivi ta java tañu nacaja xíxi na xihín ndo ta java tañu nacatáhan ndó xihín java ga ná tá nandoho ri ini na sahá Jesú.

³⁴ Ta táhndá ini ndó sahá ná cúú cuéntá Jesú núhu vecaa. Ta coó nacahen cuachi ndo ta jandá cajíi ini ndó vatí nacaja cuíhná ná ñaha ndó jáchi cánda a vaha ini ndó ña cómí ndó ña vaha chágá indiví ta a ndíhi toho sahá ña cán.

³⁵ Ña cán quéa a jándacoo ndó ña candeé ini ndó Jesú jáchi tanda quiví quiāhva cuahá Ndióxi ña vaha nū ndo tá candeé ini ndó mé á.

³⁶ Ndítahan nū ndó quiāhva ndeé ini ndó caja ndó ña cúní Ndióxi já quéa ndiquehe ndó ña vaha násahen mé á tuhun a quiāhva nū ndo.

³⁷ Jáchí já cáchí tuhun Ndióxi já:
Jalóho cúní ta já quixi mé a ndítahan nū quixi ta a cayáncá toho a.

38 Joo ndá nā cūú ñayivi ndaq nū mí i catacu na sahá nā candeé ini na yehé.

Ta tá co cúnī gā nā candeé ini na yehé ta já ndicó coo na caja na cuachi já quéa a cájii íní i xihín ná, já cachí Ndióxi.

39 Joo a cája toho í tá quiahva cája java ñayivi jáchi co cúnī nā candeé gā ini na Jesús ta tandaar quiví cuhun nā indayá. Joo mí cūú yó nā candeé iní Jesús ta tandaar quiví coo í nū ín mé á.

11

Ndítahan nū yó candeé iní Ndióxi

1 Tá ná candeé iní Ndióxi já quéa cúnī cachi a nā sa xínī vaha í nā yaha tá yaha nā ndátí yó yaha. Ta vatí co xíní yó nā ndátí joo candeé iní nā já coo.

2 Jáchi sahá nā nacandeé ini tásáhnu jícó yo Ndióxi sanahá ndivaha sahá nā cán quéa cájii iní Ndióxi xihín ná.

3 Ta sahá nā candeé iní Ndióxi sahá nā cán quéa cándaa vaha iní nā nacahan Ndióxi ta já nacavaha mé á ñuyíví xihín indiví. Jihna coó nasañin ni in nāha joo viti náha nū nā nacavaha mé á.

4 Ta sahá nā nacandeé ini da naní Abel Ndióxi sahá nā cán quéa natahan ini Ndióxi xihín nā nacaja da tá najocó da nāha nū á. Ta coó natahan ini a xihín nā najocó da naní Caín, da cūú nāni Abel jáchi coó nacandeé ini Caín mé á. Sahá nā cán quéa nandiquehe Ndióxi nā najocó Abel nū á ta xihín nā yóho nānduu da da ndaq nū á. Ta vatí naxihi Abel joo xihín nā nacaja da sanahá jánahā da nū yo ndaja ndítahan nū yó candeé iní Ndióxi.

5 Ta sahá ñä nacandeé ini da naní Enoc Ndióxi sahá ñä cán quéa coó naxihí toho da. Joo nasañehé Ndióxi dä indiví ta coó nacuu ndiñehé ñayivi mé dá jáchí nändaa da cuahán dä indiví nacaja Ndióxi. Ta cáchí tuhun Ndióxi já nacaja mé á jáchí tähán ini a xihín ñä nacaja Enoc nani násahiin da ñuyíví yóho.

⁶ Tá cō cándezé iní Ndióxi já quéa cō táchán ini Ndióxi xohó. Jáchí ndá nā cúní cayati nu Ndióxi xíní ñúhú cándusa na nā íin mé á indíví ta xíní ñúhú cándusa na nā quiqhva mé á nā vaha nuú ñayivi tá ndinducú na mé á.

7 Ta sahá ña nacandeé ini dä naní Noé Ndióxi sahá ña cán quéa nataa joho da tá nacaxi tuhun Ndióxi xihín dá ña ndoho ini ñayivi chágä chí nuu vatí coó nasañahä nu á. Nacandúsa Noé Ndióxi ta chí nacásahá dä cávaha da in barco cähnu nuú cuu cäcü ndaa mé dá xihín na vehe da. Ta sahá ña nacandeé ini da Ndióxi sahá ña cán quéa nanduu da taea ndaq nu mé á. Ta xihín ña nacaja da najácojo da cuachi jatá ñayivi ñuyíví jáchi náhä caxí a ña coó nacandúsa na caja na ña cachí Ndióxi.

⁸ Ta sahá ñä nacandeé ini dá naní Abraham Ndióxi sahá ñä cán quéä nacandúsa da ñä nacahen Ndióxi xihin dá. Ta chí naquee da ñuu da ta cuahen dá in ñundáhyi, ñä nasahen Ndióxi tuhun a quiähva nu dá. Najándacoo da ñuu da vatí coó nasaxíni da ndaja naní mé ñuu nuú cuhun da.

⁹ Ta sahá ñä candeé ini Abraham Ndióxi sahá ñä cán quéa naxinu coo da ñundáhyi ñä nasahen Ndióxi tuhun a quiahva nu dá. Joo nandiñehé dá java ñayivi ndúu cán chí nasañhiin da tá quiahva ndúu na tóho. Vehe tienda nasahiin da xihín na

vehe da. Ta quiāhva já nāsaḥijin Isaac xihín Jacob jáchí nāsaḥan Ndióxi tuhun a nū mé dá xihín nū nā vehe da.

10 Nācaja Abraham ña yóho jáchí ndáti da coo da in ñuu ña íin indíví, ña nācavāha Ndióxi nū coo a anda ama cāa quíví.

11 Ta jári nācandeé ini Sara, mé ñajíhí Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nācaja Ndióxi ña nācuu quee jahyi ñá vātí sā nācayatá ña. Ta tá nāndihi já nācacu jahyi ñá ta nāsacuu a sahá ña nācandeé ini ñá jáxinu cōo Ndióxi tuhun nāsaḥan nū ña.

12 Sāhá ña cán quéa vātí nācayatá nādivāha Abraham ta nācayati quíví quivi da joo nācacu jahyi da xihin ña ta nānduu da tásáhnu jícó nā Israel. Ta cuāhá nādivāha na cūú chīchi da jāndā a cūú candahvi na. Cūú á tātuhun quími ña íin indíví á tātuhun ñuytí yuhú tāñuhú jáchí a cūú candahvi a.

13 Tóco ndihi na nāquixi chīchi Abraham yóho vātí nāxihí nā joo nācandeé tá nācandeé ini na Ndióxi. Ta vātí cōo naxini na ña nāsaḥan mé á tuhun a quiāhva nū ná joo nāsacuu a tātuhun naxini na ña. Jāchí nācandeé ini na ña nācachi Ndióxi xihin ná ta nācajii íní nā. Ña cán quéa nācachi na ña ndúu tóo cuití nā ñuyíví yóho ta cūú ná tātuhun nā tóho jáchí cōo ñuu na ñuyíví yóho.

14 Cándāq iní ña ndá nā cachí já cúní cachi a ña ndinducú nā inga ñuu nūnū canduu na.

15 Ta cōo nātahnda ini na sahá ñuu nāquee na cán jáchí cuu ndicó cōo na, nduu joo cōo nācacúní na caja na ña.

16 Joo ña ndúcú nā cūú in ñuu ña vāha chágā, ña íin indíví. Ta nācaja tiāhva Ndióxi mé ñuu indíví

nuú cuu coo na já quéa a cácahan nuú mé á cachi a
ña cúú ná cuéntá mé á.

¹⁷ Ta sahá ña nacandeé ini Abraham Ndióxi sahá
ña cán quéa nasahin tiahva da cahní da Isaac,
jahyi da joco ñahá da nu Ndióxi tá naxito ndojó
Ndióxi da. Já nacaja Abraham vatí nasahin in
túhún jiní jahyi da ta sa nasahan Ndióxi tuuhun a
nu Abraham

¹⁸ tá nacachi a já xihín da: “Cacu jahyún, da
cananí Isaac ta xihín da cán ndicuahá n

diva

ha
chichún chága chí nu”, nacachi Ndióxi.

¹⁹ Sa nacandaqa vaha ini Abraham ña cuu caja
Ndióxi ña ná nditacu tucu Isaac tá sa naxihi da.
Ta vatí coó nasahní toho Abraham Isaac joo cíú
á tátuhun naxihi da ta nanditacu tucu da jachí
nasahin tiahva da cahní da da sahá ña nacandeé
ini da Ndióxi.

²⁰ Ta sahá ña nacandeé ini Isaac Ndióxi sahá ña
cán quéa nasahan da tuuhun da nu ndíví jahyi da,
da naní Jacob xihín da naní Esaú ña caja cuaha
Ndióxi ñamani xihín ndíví da chága chí nu.

²¹ Ta sahá ña nacandeé ini Jacob Ndióxi sahá ña
cán quéa tá jalóho cúni quivi da já quéa nacachi da
ña caja cuaha Ndióxi ñamani xihín ivi jahyi ñání
da, da cíú jahyi da naní José. Anda jáví nacaja
cáhuu da Ndióxi nani tíu ndaa da garrote da.

²² Ta sahá ña nacandeé ini José Ndióxi sahá ña
cán quéa tá jalóho cúni quivi da nacahan da xihín
na Israel sahá mé quivi tá ná quee na nación
Egipto cuuhun na. Ta nasahnda da chuun nu ná ña
ná cañehe na lasa yiquí cuñu mé da cuuhun ña xihín
ná.

23 Ta sahá ña nacandeé ini náná tátá Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa tá nandihí nacacu da já nacchicqan jehé ná dä tañu uní yoo. Náhá ña cúú dá in léé núcí ndivaha ta chí coó nayihví toho na tuhun nacahán rey cán tá násahnda da chuun ña quiví ndihí tavalí jacá nacacu nuú na Israel.

24 Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa tá násahnu da najándacoo da vehe rey Egipto vati najácuahnu ñá cúú jahyi jíhí rey cán da tátuhun jahyi ñá.

25 Ta ña nacaja da quéa násahán dä nandoho ini da xihín na cúú cuéntá Ndióxi. Jáchí co cúní dä cájii ini da cája da cuachi vati chá tiempo.

26 Ta nacahán dä ña vaha chágá ná ndoho ini da sahá Jesucristo, mé a chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi a juú gä ña ná cacomí dä cuahá ñaha cuícá nación Egipto cán. Jáchí nacahvi ini da sahá ñamani caja Ndióxi xihín dä chágá chí nuú.

27 Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa najándacoo da nación Egipto ta coó nayihví dä ña ná ndicuehé rey Egipto cán xihín dá. Ta násahán ndeeé ini da jáchí naxica da tátuhun in da xíca xihín Ndióxi vati coó naxini da mé á.

28 Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa násahnda da chuun ña ná caja na Israel vicó pascua. Násahnda da chuun ña ná cahní na ndicachi ta já cuihna ndaa na nii rí yuyéhé vehe na Israel ña ná a quíví jahyi taa ná, dä nacacu nu cuítí tá ná yaha tátó Ndióxi, mé a cája ña ná quiví ñayivi.

29 Ta sahá ña nacandeé ini na Israel Ndióxi sahá ña cán quéa nayaña na mahñú ndaq tañuhú naní tañuhú cuahá. Násacuu a tátuhun xíca na nu

ñundáhyí íchí uun. Joo tá nācasáhá nā Egipto yáha na mé tāñuhú cán já quéa coó nācuu caja na ñā. Nācandaa na ini ticuíí ta já nāxihí ndihi na.

30 Ta sahá ñā nācandeé ini nā Israel Ndióxi sahá ñā cán quéa nācava nuu na ñuu Jericó tañu usá quíivi ta já nācuyu ndihi námā ñuu cán.

31 Ta sahá ñā nācandeé ini ñā xíca jii naní Rahab cán Ndióxi sahá ñā cán quéa coó nāxihí ñá xihín ndihi ñayivi ñuu Jericó, nā coó nācandúsa Ndióxi. Najácacu Ndióxi Rahab cán jáchí sa nāndiquehe vāha ñá java tāa Israel tá nācasaq dā nu cuítí sándehé dā ñuu cán.

32 Ndá chágä cahān i xihín ndo. Sa nācāhān cuahá i xihín ndo joo cámāni cahān i sahá dā naní Gedeón xihín dā naní Barac xihín dā naní Sansón xihín dā naní Jefté xihín dā naní David xihín dā naní Samuel xihín java gä nā nāsacuu profeta.

33 Sāhá ñā nācandeé ini nā cán Ndióxi sahá ñā cán quéa nāquee vāha na tá nācani táhan na xihín java nación ta nāsacomí vāha na cuénta sahá ñayivi ta nāndiquehe na ñā vāha nāsāhan Ndióxi tūhun a quiāhva nu ná. Java na nāchicají na yúhu león.

34 Ta java na nāndahva na ñúhu cayı ñā ná a cayı toho na. Ta java na nācacu na ndahá ñayivi, nā nācacúní cahní ñahá xihín machiti. Ta java na vātí vitá ini na joo nāndihvi ndéé ná. Ta java na nāquee vāha na tá nācani táhan na xihín nā ihvi na.

35 Ta java nājihí nācandeé ini na Ndióxi ta sahá ñā cán quéa nāxini nā ñā nānditacu tucu nā vehe na nācaja Ndióxi.

Joo java na nāndo ho ndivāha ini na jānda

quiāhva nāxihī nā. Ta coó nācandúsa na cacu xoo na Ndióxi jáchī nācandāq vāha ini na ñā cūhūn nā coo na in ñuu vāha chágā nū íin mé á.

³⁶ Java na nāndoho ini na tá nāsacu ndaa jichiñahá nā ta nācani ñahá nā. Ta java na nāsandíco na xihīn cadena ta nāchicqān nā nā vecāa.

³⁷ Ta java na nāxihī nā jáchī nācuun ñayivi yuu ná ta java na nāxihī nā tá nāsahnda túhūn ñahá nā. Ta java na nāxito ndojó ñayivi na ñā ná caja na cuāchi. Ta java na nāxihī xihīn machiti. Ta java na nāsandíxi na xihīn nií ndicachi xihīn nií tijúhū cuití va jáchī coó toho jiuhún nā. Nācaja xíxi ñayivi xihīn ná ta nājándo ho na ini na.

³⁸ Nāxica ndáhví nā nū íchí ndivāha ta nāxica nuu na yucú ñúhú ta nāsānduu na tixi cávā xihīn yávī nū ñúhū. Mé a ndāq cūú ná ñayivi vāha ndivāha ta co ndítahan nū ná ndoho ini na ñuyíví yóho.

³⁹ Ta cájii ini Ndióxi xihīn tócó ndihi nā cán jáchī nācandeé ini na mé á. Joo cámānī ndiquehe na ñā nāsāhan mé á tuhun a quiāhva nū ná.

⁴⁰ Jáchī cúnī Ndióxi ñā ná candati nā cán anda tandaas quiví ndiquehe tócó ndihi ñā vāha chágā quiāhva Ndióxi nū yo.

12

Ná candeé iní Jesús cuití va

¹ Mé ñayivi cuāhā cán naquee vāha na jáchī nācandeé ini na Ndióxi. Ta jánahā nā nū yo ndaja caja í ñā ná quiāhva ndeeé iní tá ná ndoho iní. Ñā cán quéa ná jándacoo í tócó ndihi cuāchi cája í, ñā tíin tuun mí. Ta ná jácaxoo í tócó ndihi ñā sájí nuu

nu yo caja í ñaq cún Ndióxi. Ta ná candíco yó íchi Ndióxi xihín ndinuha iní tá quiāhva ndítahan caja í.

² Ta ná candehé caxí yo nuu Jesús jáchi mé á cán caja ñaq ná casahá candeé iní Ndióxi ta caja ñaq ná candeé iní mé á anda tanda quiví quiví. Nandoho ini Jesús tá naxihí a ndica crúxu ta coó nacacahan nuu á vatí cácahan nuu ñayivi quivi na quiāhva já. Jáchi nacandaq ini a ñaq tá ná ndihi ndoho ini a já tanda quiví cajii ndivaha ini a. Ta viti íin coo a xoo cuáha Ndióxi indiví.

³ Xní ñuhú ndicuhun ini ndó ndaja nacaja Jesús jáchi a juu quiāhva nandoho ini a ndahá ñayivi caja cuachi. Sahá ñaq cán quéa a jándacoo ndó ñaq candeé iní ndó Jesús ta a cúcuitá ínimä ndó tá ndóho ini ndó.

⁴ Jáchí cámäni yii va cahní ná caja cuachi ndohó sahá ñaq co xeén ndó caja ndó cuachi.

⁵ Á nandindójó ndó tuhun nacahan Ndióxi xihín ndo sahá ñaq cún ndó jahyi mé á. Já cachí tuhun Ndióxi já:

Jahyi maní i, a quéhe núu ndó Ndióxi tá jándoho a ini ndó ñaq ná ndacaca vaha ndó.

Ta a cáva ivi joho ini ndó tá jánani mé á ndohó.

⁶ Jáchí já caja Ndióxi xihín ná quíhví ini a.

Jándoho a ini na já ná jándacoo na ñaq núu ta já nduu na jahyi mé á, cachí tuhun Ndióxi.

⁷ Quiāhva ndeé ini ndó tá caja Ndióxi ñaq ná ndoho ini ndó. Jáchí tá quiāhva caja in da taa xihín jahyi da quiāhva já caja mé á xihín ndo. Jáchí tóco ndihi dataa jácaxáhan da jahyi da já ná ndacaca vaha da.

⁸ Ta tá co jándoho Ndióxi ini ndó já quéa co cún ndó jahyi mé á. Cúu ndó tátuhun jahyi ndáhví ná. Joo

tá ná jándoho Ndióxi ini ndó já cándaqini ndó ñaqmé a ndaqcúú ndó jahyi mé á.

9 Tá násacuú ná valí nácaja cáhnu yó tátá yo vatí najácacáhan na mí. Joo íin chágasahä caja cáhnu í Ndióxi, tátá yo, mé á íin indiví vatí jándoho a ini mí jáchi xihín ñaq yóho cuu coo í xihín mé á anda ama cáqui vi.

10 Tá válí yo najándacaca vaha tátá yo mí tá najánani na mí jáchi já vaha xíní ná vatí mé ñuyíví yóho cúú á nu ndúu tóo cuití ví. Joo tá jánani Ndióxi, tátá yo, mí cúú á ñaq vaha chágajáchi xihín ñaq yóho ndaja yii á mí tá quiahva íin yii mé á.

11 Mé a ndaq co táchán iní tá jánani na mí jáchi cáhihví yo xihín á. Joo tá nandíhi já coo vaha iní jáchi nacatiahva í ndaja caca vaha í sahá ñaq nandoho iní ta xihín ñaq yóho cacuú ñayivi ndaq nu mé á.

Ndítahan nu yó táchano í nu cáhnan Ndióxi

12 Ñaq cán quéa ndicuítta ndó ta a jándacoo ndó mé ndó.

13 Ta ndinducú ndó ichí ndacú já ná cuu chindeé ndó ñayivi, ná cávajivijoho iní ñaq ná a ndícó coo na nuú cuachi.

14 Xíní ñúhú ndinducú ndó ndaja caja ndó coo vaha ini ndó xihín tóco ndihi ñayivi. Jándacoo ndó cuachi cája ndó ta ndinuhu iní ndó caja ndó ñaq cúní Ndióxi já ná cuu coo ndó nu íin mé á.

15 Cuénta coo ndó ná a jándacoo ni in ndó ichí cuénta Ndióxi jáchi cúní a caja cuahá ñamáñi xihín ndo. Cuénta coo ndó ná a cárui ndó tátuhun in yucu ová ñaq játiví ñaq xíxi na jáchi ná caja cuachi cája quini na ta játiví ná java ga ná cúú cuénta Ndióxi.

16 Coto a quihvi nuu ndó coo ndó xihín in na co cúu yíi ndó á ñájihí ndó. Coto a quéhe núu ndó ñaha Ndióxi tá quiyahva nacaja Esaú. Jáchí in quivi cuíco ndiváha da ta najicó dä tócó ndihi ñaha ndítahan ndiquehe da nu tátá dä sahá ña ná cuxu da in cohö cuítí va.

17 Joo cándaq iní ña tá nandindaa nuyu dá ndiquehe da ñaha ndáha tátá dä coó nacuu ndiquehe da ni in ñaha. Jáchí najicó dä ña nuyu ñani da sahá ña ná cuxu da in cohö. Ta vatí násacu ndiváha da joo coó nacuu caja da ndijama da tuhun da ña sa násahan dä nuyu ñani da.

18 Ta mé ndó coó nacayati ndó nu Ndióxi tá quiyahva nacaja ná Israel sanahá. Mé ná cán nataca na sahá in yúcü naní Sinaí xihín dä naní Moisés. Ta nacayí ñuhu cán ta nanaá ndiváha ta naxicó ndiváha táchí naxini na.

19 Ta naxini joho na nativi trompeta ta nacahan Ndióxi xihín ná. A juú quiyahva nayihví ná tá naxini joho na nu cáhan Ndióxi chí naxicá tähví ná nu á ña ná a cáhan ga xihín ná.

20 Jáchí coó nacandeé ini na táa joho na ña sáhndá Ndióxi nu ná tá nacachi a já: “Tá ná cani ndaa in ñayivi á in quítí yúcü Sinaí yóho já quéa xíní ñuhu cuun ndó yu ná á tuxú ndó ná xihín poyá anda ná quivi na”, cáchí Ndióxi.

21 Ta a juú quiyahva nayihví ná sahá ña naxini ná cán. Ta anda Moisés viti nayihví ndiváha da ta já nacachi da já: “Quíji nju i xihín ña yihví i”, cáchí dä.

22 Joo ña nacaja mé ndó quéa sa nacayati ndó in nuyu naní Sión, mé nu íin Ndióxi, mé a tacú indiví.

Mé ñuu cán cúú á tátuhun inga Jerusalén, ñaq íin indíví ta ndúu cuahqá mil tátó Ndióxi cán.

23 Sa nataca ndó cán caja cáhnu ndó Ndióxi xihín tóco ndihi ñayivi, naq mé a ndaq cúú jahyi Ndióxi, mé naq ndaq quiví nu libro Ndióxi indíví. Ta saq nacasaña ndó nu Ndióxi, mé a caja vií sahá tóco ndihi ñayivi. Ta nataca ndó xihín tóco ndihi ñayivi, naq saq naxihí sanahá, mé naq saq nanduu ndaq nu Ndióxi nacaja mé á.

24 Ta saq nacayati ndó nuú Jesús, mé a cáhán xoo mí nu Ndióxi. Jáchí sahá ñaq nacaja Jesús tá naxita nii á ndica crúxu sahá ñaq cán quéa nasahán Ndióxi tuhun a nu yó ñaq ná ndoo cuachí. Joo jíin va nacaja Ndióxi tá naxita nii Abel sanahá ndiváha jáchí najándoho a ini ñani da, daq naní Caín sahá ñaq nasahní ñahá da.

25 Cuéntá coo ndó já ná a quehe núu ndó nu cáhán Ndióxi xihín yo. Jáchí ñayivi cán, naq coó naxeen caja ñaq cáhí Ndióxi náchahvi na sahá ñaq núu nacaja na mé ñuyíví yóho. Ta já caja ri Ndióxi xihín mí tá ná quehe núu í tuhun mé á jáchí jandá indíví íin mé a cáhán xoho.

26 Mé tiempo cán najátaan Ndióxi ñuyíví yóho tá nacahan mé á. Joo já cáhí a já viti: “Vaxi quiví ta játqan tucu i ñuyíví ta mé tiempo cán jáquiji nuu i indíví viti”, cáhí a.

27 Tá nacachi Ndióxi ñaq inga tucu játqan mé á ñuyíví yóho já cándaq iní ñaq ndihi sahá ñaha nacaváha mé á. Ta tóco ndihi ñaha, ñaq a cuyú quiji nuu, ñaq cán coo a qandá ama cása quivi.

28 Ñehé táchí yó coo í nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá yó ta mé cán a cuyú quiji nuu a. Sahá ñaq cán quéa ná ndiquiahva í ndixahvi nu Ndióxi ta ná caja

cáhnu í mé á xihín ndinuhu iní jáchi cájii ini mé á xihín ña yóho.

²⁹ Jáchi mé a ndaq Ndióxi cúú á tátuhun ñúhu ña cayi ña jándihi sahá ñaha. Ña cán quéa caja mé á ña ná ndihi sahá tóco ndihi cuachi.

13

Ná caja í ña táhán ini Ndióxi xihin

¹ A jándacoo ndó ña quíhví ini ndó na cíú cuéntá Jesús jáchi cíú ná tátuhun ñani ndó á quiāhva ndó.

² A ndíndójó ndo ndiquehe vaha ndó na tóho tá ná casaq na vehe ndó jáchi xihín ña yóho java na nandiquehe vaha na tátó Ndióxi vatí coó nacandaq ini na ña.

³ A ndíndójó ndo sahá ñayivi ñúhu vecaa ta xíní ñúhu tähndä ini ndó xihín ná jáchi xíní ñúhu cacuu a tátuhun ndácaan mé ndó vecaa xihín ná. Ta a ndíndójó ndo sahá ñayivi, na cája xíxi na xihín ta xíní ñúhu tähndä ini ndó xihín ná jáchi cuu ndoho ini ri ndohó va tá quiāhva ndohó ini na cán.

⁴ Vaha va cája ndó tá tándahá ndo ta xíní ñúhu caja cáhnu ndó yíi ndo á ñajíhí ndo. Ta a ndúcú toho ndó coo ndó xihín inga na jáchi jándoho Ndióxi ini ndá na quíhvi nuu coo xihín na co cíú yíi na á ñajíhí na.

⁵ A ndiává ini ndó cacomí ndó cuahá jiuhún. Ndítahan cajii ini ndó xihín ña cómí ndo jáchi já cachí Ndióxi já: “A jándacoo toho i ndohó ta ni a ndíndójó i sahá ndo”, cachí a.

⁶ Sahá ña cán quéa cuu candeé iní Ndióxi ta cuu cachí já:

Mé á cíú Ndióxi, xitoho i ta chíndeé a yehe.

Ta a cáyihví toho i ndá ñaḥa ndúcú ñayivi caja na xihín i.

7 A ndíndójó ndo saḥá nā nasacomí cuéntá saḥá ndo ta ni saḥá nā nacaxi tūhun tūhun Ndióxi nū ndo. Candehé ndó ndaja nacaja na ñuyíví yóho jáchi nacandeeé ini na Ndióxi ḥanda quiahva naxihi nā. Ta ndítahan nū mé ndó candeé ini ndó a tá quiahva nacaja nā cán.

8 Co ndíjama toho Jesucristo. Tá quiahva nasacuu a sanahá ndivāha quiahva já cūu ri a ḥanda viti ta quiahva já coo a ḥandā ama cáa quiví.

9 A quiáhva toho ndó ñamani nūú ñayivi ña ná jándahvi na ndohó xihín ña jánahā nā nū ndo. Jáchí cūu á saḥá ñamani cája Ndióxi xohó ña ndíndacú ínimā yo. Ta co cūu á saḥá ña jánahā java ñayivi tá cachí nā ña a cūu cuxú java ñaḥa ña ná nduu ndaa ínimā yo. Mé a ndaqā ña yóho co chíndeeé a mí.

10 Tá naxihi Jesucristo ndica crúxu já najocó a mé á nū Ndióxi saḥá yo. Joo jín va nacaja jutu cuéntá nā Israel sanahá tá najocó nā quítí nū Ndióxi.

11 Jáchí dā cūu jutu sacuahā nasañehe da nii rí naxihi cán ini veñuhu nūú yij ndivāha ta já najocó dā dó nū Ndióxi saḥá cuachi ñayivi. Joo natavá dā yiquí cūnū rí jatá ñuu nū sáhmi na ri.

12 Ta quiahva já naxihi Jesús jatá ñuu Jerusalén. Ta naxita nii a ña ná jándeo a cuachi ñayivi.

13 Ña cán quéa cóho nūú Jesús. Cūu á tátuhun cuhun í jatá ñuu ta a cácahan nūú yó ndoho iní xihin mé á.

14 Jáchí ñuyíví yóho coó toho ni in nūú cuu coo í ḥandā ama cáa quiví. Joo ndínducú yo inga ñuu nūú cuu coo í chágā chí nuu.

15 Cóho caja cáhnu í Ndióxi níí tiempo ta chindeé Jesús mí caja í ña. Ta ña yóho cúú á tátuhun ña jocø yo nu mé á sahá ña nacaja tá naxihì a ndica crúxu. Cóho caja cáhnu í mé á xihin yúhu yo jáchì cúú yó cuénta mé á.

16 A ndíndójó ndo caja vaha ndó ta ná chindeé ndo ñani táhan ndó xihin ña cómí ndo. Jáchì ña yóho cúú á tátuhun ñaha jocø ndo nu Ndióxi ta cajii ini mé á xihin á.

17 Candusa ndó na cómí cuénta sahà ndo ta caja ndó ña cúnì na. Jáchì nasaħan Ndióxi chuun yóho nu ná. Ta tandaa quivi nditahan ndicani na nu Ndióxi sahá ña nacaja na. Caja ndó ña cúnì na já ná cajii ini na ta ná a cóo cuéhà ini na jáchì a cuú quee vaha ndó já.

18 Caca tħaví ndo nu Ndióxi sahá nde jáchì nandivií ínimà nde ta cúnì nde caja vaha nde níí tiempo.

19 Caja ndó ñamani caca tħaví ndo sahá i ña ná quiħva Ndióxi ñamani nū i saq yachì i nu ndó coto nihni i ndohó.

Xihin tuhun yóho ndihi carta yóho

20 Ña cúnì quéa ná quiħva Ndióxi ña ná coo vaha iní. Mé a cán najánditacu tucu a Jesucristo, mé a cúú xitoho í. Ta sahá ña nacaja Jesucristo tá naxiħta nijj a ndica crúxu sahá ña cán quéa nasaħan Ndióxi tuhun a nu yo ta a ndihi toho sahá. Ta mé Jesús cómí a cuénta sahà yo tá quiħva in pastó cómí da cuénta sahá ndicachi janqà dá.

21 Ta ná caja Ndióxi ña ná ndindacú ínimà ndó já ná cuu caja ndó tócó ndihi ña cúnì a. Ta sahá ña nacaja Jesucristo ná caja Ndióxi xihin yo ndá

ñä nacuu ñä tähán ini mé á xihin. Ná caja cáhnu í Jesucristo ąndä ama cáá quivi. Já ná coo.

²² Xícä tähví i nu ndo ñä ná coo cáhnu ini ndó xihín tuhun cáhän i xihin ndo, ñani i, ná cíú cuéntá Jesús. Jáchí carta loho cuití va nacahyí i nu ndo já ná ndindacú ínima ndo.

²³ Ta cáxi tuhun i xihin ndo sahá Timoteo, mé dä násandacäan vecäa joo sa najaní dá viti. Tá ná casaa yachi dä yóho já saa dä xihín i coto nihni nde ndohó.

²⁴ Cähän Ndióxi ndó xihin tócó ndihi ná jánahä tuhun Ndióxi nuú ñayivi ta cähän Ndióxi ndó xihin tócó ndihi ná cíú cuéntá Jesús. Tócó ndihi ná cíú cuéntá Jesús, ná ndúu nación Italia yóho chíndahá na Ndióxi coo ndó.

²⁵ Ná caja cuahä Ndióxi ñamani xihin tócó ndihi ndó. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f